

# JÓ

## (YÓ)

### Tupana rü Chatanáxü naxüchica nax Yóxü naxüxü

**1** <sup>1</sup>Rü Úanegu naxächíü ga wüxi ga yatü ga Yógu áégacü. Nüma rü meama namaxü rü nataxuma ga chixexü ga nachiga. Rü aixcuma Tupanaarü ngúcháü naxü, rü nügüna nadau nax taxúemaama chixexü naxüxü. <sup>2-3</sup>Rü nüma ga Yó rü nüxü nayexma ga 7 ga nanegü rü tamaepüx ga naxacügü. Rü nüxü nayexma ga 7,000 ga carnérugü, rü 3,000 ga camérugü, rü 500 chimüxü ga wocagü ga puracüruxü ixígüxü, rü 500 ga búrugü ga ingexü. Rü yexgumarüxü ta nüxü nayexma ga muxüma ga norü puracütanüxügü. Rü yemaacü ga nüma ga Yó rü wüxi ga yatü ga guxáarü yexera muarü yemaxüáxüchicü nixí ga yema nachixüane ga léstewaama yexmaxü. <sup>4</sup>Rü gumá Yó nanegü rü wüxichigü napatawachigü nanaxügüxü ga peta ga nawa nügüna naxugüüxü. Rü yexgumarüxü ta guxüguma tüxna naxugüxü ga guxema tamaepüx ga naeyaxgü. <sup>5</sup>Rü yexguma marü nawena ga yema nanegüarü peta ga naxügüüxü,

rü nüma ga Yó rü nanegüçax nangemaxü. Rü paçmamaxüchima ínarúdaüxü rü wüxichigü ga nanegüégagu rü naxacügüégagu Tupanacax nayamaç rü nayagu ga wüxi ga naxüna nax yemaacü Tupana nüxü nüxü rüngümaxüçax ga yema naxacügüarü chixexügü. Rü yemaacü nanaxüüxü ga Yó yerü nagu narüxínü rü ga naxacügü rü bexmana marü Tupanapexewa guxchaxü naxügüe ga norü ínüwa ga yexguma peta naxügüxügux. <sup>6</sup>Rü wüxi ga ngunexü ga yexguma Cori ya Tupanapexewa naxíxgu ga norü orearü ngerüügü ga dauxüçüçax, rü nüma ga Chataná rü ta Cori ya Tupanapexewa nangu. <sup>7</sup>Rü nüma ga Cori ya Tupana rü Chataná naca rü nhanagürü: —¿Ngextá ne cuxü i cumax? —nhanagürü. Rü nüma ga Chataná rü Corixü nangäxü rü nhanagürü: —Guxü i naanegu íchayaxüegu i duüxügütanüwa —nhanagürü. <sup>8</sup>Rü yexguma ga nüma ga Cori rü nhanagürü nüxü: —¿Ëxna cunangugü ya yimá chorü duü ya Yó? Erü nataxuma i ngéma naanewa ya yimárüxü aixcuma chauga ínücü rü mea

maxũcü. Rũ nataxuxũma i chixexũ i nachiga rũ mea nũgũna nadau nax taxúemaama chixexũ naxũxũçax —nhanagürũ. <sup>9</sup>Notürũ nũma ga Chataná rũ Corixũ nangãxũ rũ nhanagürũ: —Tama notũçaxmamare cuga naxĩnũ. <sup>10</sup>Erũ cuma rũ cunachũxu nax taxúema guxchaxũ namaxã üxũçax i nũmax rũ guxãma ya naxacũãxgũ rũ norũ ngẽmaxũgũ. Rũ cuma rũ nũxũ curũngũixẽ i guxũma i taxacũ i naxũxũwa, rũ ngẽmacçax i nũma i nhũxmax rũ wũxi ya yatũ ya guxãarũ yexera muarũ wocaãxũchicũ nixĩ nawa i ngẽma nachixũane. <sup>11</sup>Rũ dũcax, nũxũ íyanaxoxẽxẽ i guxũma i ngẽma nũxũ ngẽxmaxũ, rũ ngẽxguma tá nũxũ cudau nax cupeçewatama cumaxã naguxchigaxũ! —nhanagürũ. <sup>12</sup>Rũ nũma ga Cori ya Tupana rũ Chatanáxũ nangãxũ rũ nhanagürũ: —Marũ name. jËcũ naxũ i taxacũ i cuma cunaxwãxexũ namaxã i norũ ngẽmaxũgũ ya yimã Yó! Notürũ tama chanaxwãxe nax namaxãxũchi chixexũ cuxũxũ —nhanagürũ. Rũ yexguma ga nũma ga Chataná rũ Cori ya Tupanana nixũgachi. <sup>13-14</sup>Rũ wũxi ga ngunexũ ga yexguma nanegũ rũ naxacũgũ wũxi ga peta ga taxũ ínaxũgũyane naenexẽ ga yacũpatawa, rũ wũxi ga yatũ Yópatawa nangu rũ namaxã nũxũ nayarũxu ga nhaa ore: —Yexguma naanewa aimũaneruxũ i wocagũmaxã ítapuracũeyane, rũ ngẽma búrugũ ga ingexũ rũ torũ ngaicamánatama nachibũe. <sup>15</sup>Rũ ngürũãchi ngẽma nangugũ i Chabéutanũxũgũ, rũ naxçax nangĩxgũ i ngẽma wocagũ rũ búrugũ, rũ taramaxã nanadai i ngẽma chamũcũgũ i

puracũtanũxũgũ. Rũ chaxicatama chinha nax cumaxã nũxũ chayarũxuxũçax —nhanagürũ. <sup>16</sup>Rũ tautama yagúegayane ga yema yatũ rũ to ga yatũ yéma nangu rũ nhanagürũ: —Wũxi ya ãẽmacũ yexma nangu rũ wũxigu norũ darũgũmaxã nanadai i ngẽma carnérugũ. Rũ chaxicatama chinha nax cumaxã nũxũ chayarũxuxũçax —nhanagürũ. <sup>17</sup>Rũ yema yatũ rũ ta tautama yagúegayane rũ yéma nangu ga norũ tamaepũx ga yatũ rũ nhanagürũ: —Tamaepũxtũcumũ i Caudéutanũxũgũ toxçax ínayaxũãchi rũ naxçax nangĩxgũ i curũ camérugũ rũ ngẽma chamũcũgũ i puracũtanũxũgũ rũ taramaxã nanadai. Rũ chaxicatama chinha nax cumaxã nũxũ chayarũxuxũçax —nhanagürũ. <sup>18-19</sup>Rũ yema yatũ rũ ta tautama yagúegayane rũ yéma nangu ga to ga puracũtanũxũ rũ nhanagürũ: —Yimã cunegũ rũ ngẽma cuxacũgũ rũ cune ya yacũchiũwa taxũ i peta ínaxũgũ. Rũ ngürũãchi ngẽma ínachianexũwaama ne naxũ ya wũxi ya taxũchicũ ya buanecũ rũ guxũciwawa nagu nangu ya yima ĩ rũ cuxacũgũtétugu nanguxuchi. Rũ guxãma ya cuxacũãxgũ rũ ngẽxma tayue. Rũ chaxicatama chinha nax cumaxã nũxũ chayarũxuxũçax —nhanagürũ. <sup>20</sup>Rũ yexguma ga nũma ga Yó rũ inachi rũ norũ ngechaũmaxã nũgũchirugu nagãugũ rũ nũgũ nabajixeruxẽxẽ rũ waixũmũanegu nayangũcuchi rũ Tupanaxũ nicuãxũxũ. <sup>21</sup>Rũ yexguma rũ nhanagürũ: —Ngexchiruxãcũ chauéanũwa chabu nax nhama i naanewa changóxũçax. Rũ ngẽxgumarũxũ tá ta taxuxũtãma choxũ

nangexma i ngëxguma chayuxgux. Rü nüma ya Cori ya Tupana choxna nanaxã i guxũma, rü nümatama wena choxna nanayaxu. ¡Namecũmaxũchi ya Cori ya Tupana! —nhanagürü. <sup>22</sup>Rü yemaacü ga Yó rü woo guxũma ga yema guxchaxũgü nüxũ nax ngupetũxũ rü tama chixexũ naxü rü tama Tupanamaxã naguxchiga.

**Chataná rü Yóxũ nidaxawexë**

**2** <sup>1</sup>Rü yexguma nawa nanguxgu ga ngunexũ nax Tupanapexewa wena nangugũxũ ga yema norü orearü ngeruũgü ga dauxũcüãx, rü nüma ga Chataná rü ta natanügu naxã. <sup>2</sup>Rü nüma ga Cori ya Tupana rü nüxna naca rü nhanagürü: —¿Ngextá ne cuxü i cumax? —nhanagürü. Rü nüma ga Chataná rü nanangãxũ rü nhanagürü: —Guxũ i naanegu íchayaxüegu i duũxũgütanüwa —nhanagürü. <sup>3</sup>Rü yexguma ga nüma ga Cori ya Tupana rü nhanagürü nüxũ: —¿Ëxna cunangugü ya yimá chorü duũ ya Yó? Rü tataxuma ya texé ya naxrũxũ ixĩxë, rü naxrũxũ chauga ñnĩxë, rü naxrũxũ mea maxũxë, rü naxrũxũ chixexũwa ngechigaxe, rü naxrũxũ tügüna dáuxe nax taxúemaama chixexũ taxũxũcãx. Rü woo i cuma choxna naxcãx cuca nax chixexũ nüxũ cungupetũxëxũcãx nüma taxuxũma i chixexũ naxüyane, notürü nüma rü nanaxaixrügumaraxũmare i nacũmawa rü taxuxũma i chixexũ naxü —nhanagürü. <sup>4</sup>Notürü ga nüma ga Chataná rü Cori ya Tupanaxũ nangãxũga rü nhanagürü: —Ngëxguma taxúema ya texé tümaxũnexũchimaxã chixexũ üxgux ya wüxíe, rü taxucãxma tanaxĩxãchiãxë. Rü

tügü nax tamaxëxũcãx rü ítamemare nax itanaxãxũ i guxũma i taxacü i tüxũ ngëxmaxũ. <sup>5</sup>Notürü ngëxguma chi naxũnewaxüchi yadaawexëxgu rü tá nüxũ cudau nax chixexũ tá cupexewatama cumaxã yaxugũxũ —nhanagürü. <sup>6</sup>Rü nüma ga Cori ya Tupana rü Chatanáxũ nangãxũga rü nhanagürü: —Marü name. ¡Rü namaxã naxü i ngëma cuma cunaxwãxexũ, notürü taxütáma nüxũ cudáu i norü maxũ! —nhanagürü. <sup>7</sup>Rü yexguma ga nüma ga Chataná rü Cori ya Tupanapexewa nixügachi, rü Yócãx ínananguxëxë ga wüxi ga cháxüne ga poraxü ga guxũma ga naxũnewa irüyixixü. Rü naeruwa inaxügü rü nhuxmata nacutuüwa nangu. <sup>8</sup>Rü yexguma ga nüma ga Yó rü tanimucatepexewa narüto. Rü nanayaxu ga wüxi ga ngáxwechipe nax yemamaxã nügü yawüxünexũcãx. <sup>9</sup>Notürü tüma ga naxmãx rü nhatagürü nüxũ: —¿Nhama rü ta pora cuxü nax mea Tupanapexewa cumaxũxũ? ¡Rü Tupanamaxã chixexũ naxuegu rü noxtacüma nayu! —nhatagürü. <sup>10</sup>Notürü ga nüma ga Yó rü ngĩxũ nangãxũga rü nhanagürü: —Pa Nge, tama name i ngëmaacü chixexũ i oremaxã quidexa. Rü guxũguma taãxëacü tanayaxu i ngëma mexũgü i Tupana tüxna ãxũ. ¿Rü nhuxãcü chi i taxüchima nayaxuxũ i ngëma guxchaxũgü i taxcãx ínguxü? —nhanagürü. Rü yemaacü ga Yó rü woo yema nüxũ nax ngupetũxũ rü tama chixexũ naxü rü bai ga norü dexawa.

**Yóxũ ínayadaugü ga namücügü**

<sup>11</sup>Rü nüma ga Yó rü nüxũ nayexma ga tamaepüx ga namücügü, rü wüxi rü

Erifá ga Temáũanecũãx ixĩxũ, rü to rü Biridá ga Chúaanecũãx ixĩxũ, rü yema to rü Chofá ga Naamáanecũãx ixĩxũ. Rü yexguma nüxũ naxĩnüechigagu ga naguxũraũxũ ga guxchaxũgü nüxũ nax ngupetũxũ ga Yó, rü wüxigu naxũtawá naxĩ nax nataãxëgüxëãxũcax rü naxümcüguaxũcax nawa ga yema ngúxũ nax yangexũ. <sup>12</sup>Rü yexguma yáxũgutama naxĩxgu rü Yóxũ nadaugü, rü yema poraãcü nax yadaãxawexũ rü tama aixcuma nüxũ nacuaãxgü. Rü yemaãx inanaxüguë ga aita nax naxüexũ rü naxauxexũ. Rü yema taxũ ga ngechaũ nax yangegüxũgagu rü nügü narügáutechirugü rü waixümutëxe nügüerugu nagünagütëxegü. <sup>13</sup>Rü yemawena rü Yómaxã nhaxtüanewa narütogü. Rü 7 ga ngunexũ rü 7 ga chütaxũ yéma nayexmagü rü taxuxũma ga dexa nanaxuxuchigü, yerü nüxũ nadaugü ga Yó ga taxũ ga ngúxũ nax yangexũ.

#### Nidexa ga Yó naxçax ga yema ngúxũ ga naxçax ínguxũ

**3** <sup>1</sup>Rü düxwa nidexa ga Yó rü chixexũ namaxã naxuegu ga yema ngunexũ ga nagu nabuxũ rü nhanagürü: <sup>2-3</sup>—Nachixe ga yema chütaxũ ga nagu changóxũ. Rü nachixe ga yema ngunexũ ga nagu chabuxũ.

.....

<sup>20</sup>¿Tüxcüũ ya Tupana i tüxũ nangóexëëxũ ya yíxema ngúxũ ingeechaxe? ¿Rü tüxcüũ i tüxũ namaxëëxũ ya yíxema guxchaxũgü rü ngechaũgü tümacax ínguechaxe? <sup>21</sup>¿Rü tüxcüũ tama tayu ya yíxema yucaã dáuxe rü woo poraãcü naxçax tadaãxgu

nhama diëru icúxũcax idauxũrũxũ? <sup>22</sup>Rü ngëma taãxë i naxçax tadauxũ rü düxwa tüxna nangu i ngëxguma tayuxgux. <sup>23</sup>¿Rü taxacüçax nangóxũ ya wüxi ya yatü ega chi Tupana ngúxüwa rü guxchaxüwa namaxëëãgu? <sup>24</sup>Rü ngëma choxũ nax nangúxũgagu rü tama chataiya rü ngëma nax chaxaxuxũ rü chauxgüxüetü rü nhama dexarúxũ nichuru. <sup>25</sup>Rü guxũma ga yema guxchaxũgü ga naxçax chamuũxũ rü nhuxmax rü chawa nangu. <sup>26</sup>Rü taguma icharüngũ rü taguma chataãxë, erü ngëma guxchaxũgü rü chagu nangu, rü ngëmagagu rü nataxu i chorü taãxë —nhanagürü ga Yó.

#### Erifá rü Yóxũ naxucyxë

**4** <sup>1</sup>Rü Erifá ga Temáũcũãx ixĩxũ rü Yóna naca rü nhanagürü nüxũ: <sup>2</sup>—Ngëxguma chi texé cumaxã idexagu ¿rü taxũchima cuxũ nawaxtümüũxũ? Erü taxucürüwama chartüchianemare nax tama cumaxã chidexaxũ. <sup>3-5</sup>Rü cuma nax tüxũ cüngüxëëxũ ga guxema muxema ga guxchaxũ tüxũ ngupetügüxe, rü tüxũ cuporaxëëxũ ga guxema turáxe, rü tüxũ cunangüchaũxëëxũ nax ítarüdaxũcax ga guxema rünguxe, rü tümamaxã cuporaxũ ga guxema rünguxchaũxe, notürü i nhuxmax nax guxchaxũgü cuxçax ínguxũ, rü cuma rü cungearü poraãx rü cumuũ. <sup>6</sup>Rü cuma nax aixcuma Tupanaaxũ cupuracüxũ rü mecü ya norü duũ quixĩxũ ¿rü nhuxãcü i tama aixcuma nagu cuyaxõxũ ya yimá nüxna nadaucü i ngëma mexũ i duũxũgü? <sup>7</sup>¿Rü mea nagu rüxĩnü! ¿Wüxi ya duũxë ya aixcuma mexe rü taguma

chixexũ úxe, rü marü nhuxgu nüxũ  
cudauxũ nax ngürümare Tupana tüxũ  
poxcuxũ? —nhanagürü ga Erifá.

.....

**Yó rü namücügüxũ nangãxũ**

**6**<sup>1-3</sup>Rü nüma ga Yó rü nanangãxũga rü  
nhanagürü: —Ngëxguma chi guxũma  
i chorü ngechaũgü rü chorü guxchaxũgü  
rü inayáxgu, rü naxnechicütexe ya taxtü i  
taxũwa ngëxmagüciarü yexera chi nayá.  
Rü ngëma ngúxũ nax chingexũcax nixĩ nax  
düxwa ore i tama mexũmaxã  
chachonagüxũ.

.....

<sup>8-9</sup>Chierüna Tupana noxtacüma  
choxna naxãxgu i ngëma nüxna naxcax  
chacaxũ i chanaxwaxexũ. Rü chierüna  
wüxicana choxũ yagaxgu nax ngëxma  
nagúxũcax i chorü maxũ. <sup>10-11</sup>Rü  
nhuxmax nax ngúxũ chingexũ, rü wüxi i  
chorü taãxë nixĩ nax choxũ yagaxũ  
nhamarüta nüxũ changechaũ i norü ore  
ya Tupana ya üü necü. Rü nhuxmax rü  
chagúarü poraãx rü marü tama yaxna  
namaxã chaxĩnü i ngëma guxchaxũgü rü  
marü taxucaxma tüxcüü nua  
chamaxecha. <sup>12</sup>Rü chorü maxũ rü tama  
wüxi ya nutarüxũ natai. Rü chama rü  
tama wüxi i brócherüxũ chatai. <sup>13</sup>Rü  
taxucürüwa chaugünatama pora chaxã  
rü taxúema texé choxũ taporaxëxë. <sup>14</sup>Rü  
wüxi i tamücü i ngúxũ ingexũ rü nüxũ  
tangechaũ woo tama yimá guxãétüwa  
ngëxmacümaxã yaxaixcumagu.  
<sup>15</sup>Notürü i pemax, Pa Chomücügüx, rü  
tama chamaxã pixaixcumagü. Rü  
nhama wüxi i natüxacü i paxürüxũ  
pexĩgü.

.....

<sup>21</sup>Rü ngëmaãcü pexĩgü chauxcax i  
pemax. Rü nüxũ pedau i nhaa taxũ i  
chorü guxchaxũ notürü pebaixächiãxë  
rü ngëmacax pemuüe.

.....

<sup>24</sup>Chamaxã nüxũ pexu nax ngextá  
íchatüxũ rü chixexũ chaxüxũ! Rü chama  
rü tá charüngeaxmare. <sup>25</sup>Rü taxúema  
nüxũ taxo i wüxi i ore i aixcuma ixĩxũ,  
notürü i pema rü taxuxũma i chixexũ  
chaxüchirëxũ rü choxũ pexugü  
—nhanagürü ga Yó.

.....

**Biridá rü Yóxũ nangãxũ**

**8**<sup>1</sup>Rü nüma ga Biridá ga  
Chúaanecüãx rü Yóxũ nangãxũga  
rü nhanagürü: <sup>2</sup>—Nhamarüta Pa Yó, rü  
quidexachigüama. ¿Rü nhuxguxüratáta  
nüxũ curüchaxũ nax nhama wüxi ya  
buanecü ya tacürüxũ yixĩxũ i curü  
dexa? <sup>3</sup>Rü Tupana ya guxãétüwa  
ngëxmacü rü guxũguma nixaixcuma rü  
tama nanangupetüxëemare i wüxi i  
chixexũ. <sup>4</sup>Rü gumá cunegü rü maneca  
Tupanapexewa chixexũ naxüe, rü  
ngëmacax nüma ya Tupana rü  
nanapoxcue naxcax ga yema naxügüxũ.

.....

<sup>13</sup>Rü ngëmatama nixĩ i nüxũ  
ngupetüxũ i guxũma i duüxũgü i  
chixexüarü üruxũ ixĩgüxũ rü Tupanaxũ  
rüngümaexũ, rü guxũ i nagu naxĩnüexũ  
rü ngëxma narüxomare.

.....

<sup>20</sup>Tupana rü taguma nüxũ  
inayarüngüma ya yimá yatü ya  
chixexüwa ngechigacü, rü tama nüxũ  
narüngüxë i ngëma duüxũgü i  
chixexüarü üruxũ ixĩgüxũ. <sup>21</sup>Rü nüma

ya Tupana rü tá wena cuxũ nacugüxẽxẽ  
rü tá curü taãxẽmaxã tagaãcü aita  
cunaxüxẽxẽ —nhanagürü ga Biridá.

.....

### Yó rü Biridáxũ nangãxũ

**9** <sup>1</sup>Rü yexguma ga Yó rü Biridáxũ  
nangãxũ rü nhanagürü: <sup>2</sup>—Chama  
rü meama nüxũ chacuax i guxũma i  
ngẽma, rü nataxuma i ngexwacaxũxũ i  
chamaxã nüxũ quixuxũ. Rü aixcuma  
nixĩ nax Tupanapexewa rü nataxuxũ ya  
yatü ya ngearü chixexũácü. <sup>3</sup>Rü  
ngëxguma chi wüxi ya yatü rü  
Tupanapexewa nügü ínapoxũchaũgu, rü  
woo 1000 i oremaxã nügü ínapoxũgu,  
rü bai i wüxi rü ningü nax nügü namaxã  
ínapoxũxũ.

.....

<sup>15</sup>Rü woo chi changearü  
chixexũãxgux, rü taxucürüwama  
chanangãxũ erü nüma nixĩ i chorü  
maxũxũ nangugüxũ. Rü ngẽma nax  
nüxũ changechaũtümüxüicatama nixĩ i  
choxũ tauxchaxũ nax naxcax íchacaxũ.

.....

<sup>19</sup>¿Rü texé nax tarüxĩnũ nax tümaarü  
poramaxã tá nüxũ tarüporamaexũ? Erü  
nüxüicatama nixĩ i naporaxũ rü  
yaxaixcumaxũ. ¿Rü texé tá nüxna taca i  
norü maxũchiga?

.....

<sup>33-34</sup>Rü chierüna toxcax nangexmagu i  
wüxi i ãëxgacü i guxchaxũarü  
mexëeruxũ i Tupanamaxã rü chamaxã  
icuáxũ nax chauétüwa nachogüxũ nax  
tama choxũ yapoxcuchigüxũcax rü  
choxũ yamuũxëëchigüxũcax ya Tupana.  
<sup>35</sup>Rü ngëxguma i chama rü taxüchima  
chamuũãcüma namaxã chidexa, erü

chaxcax rü taxuxũma i chixexũ  
napexewa chaxü —nhanagürü ga Yó.  
.....

### Chofá rü Yóxũ nangãxũ

**11** <sup>1</sup>Rü yexguma ga Chofá ga  
Naamánecüãx rü Yóxũ  
nangãxũ rü nhanagürü: <sup>2</sup>—Guxũma i  
ngẽma dexagüane i nüxũ quixuxũcax rü  
tá chanangãxũ. Rü tama ngẽma nax  
namaarü dexaãxũcax nixĩ i aixcuma  
yixĩxũ i wüxi i duũxũarü ore. <sup>3</sup>¿Rü  
cuma nax curüxĩnũgu i ngẽma curü  
dexamaxã chi toxũ curüngëaxgüxẽxẽ rü  
taxüechima cuxũ tangãxũgaxũ naxcax i  
ngẽma curü ore i namaxã toxũ  
cucugücüraxũxũ? <sup>4</sup>Rü cuma nüxũ  
quixuxgu rü nawexgu i ngẽma curü ínü,  
rü cugü ícurümeearü maxũãx i  
Tupanapexewa. <sup>5</sup>Chierüna Tupana  
idexagu nax cumaxã nüxũ yaxuxũcax i  
ngẽma nüma cumaxã nax naxĩnũxũ.  
<sup>6</sup>Rü nüma ya Tupana rü chi cuxcax  
nanangoxẽxẽ nax taxacüwa yixĩxũ ga  
chixexũ cuxüxũ, erü nüma rü aixcuma  
nüxũ nacuax i guxũma i cuxüxũ. Rü  
ngẽmaãcü i cuma rü tá nüxũ cucuax rü  
íxramarexũ i poxcu cuxna naxã rü tama  
i ngẽma cuxüxũmaxã wüxiguxũ. <sup>7</sup>¿Rü  
nüxũ cucuáxũ yixĩxũ i ngẽma  
Tupanaarü ínü i ëxũguxũ? ¿Rü cuxũ  
natauxchaxũ nax nüxũ cucuáxũ i ngẽma  
nax naxĩnũxũ ya yimá guxãétüwa  
ngëxmacü?

.....

<sup>11</sup>Rü nüma ya Tupana rü aixcuma  
nüxũ nacuax nax texé tixĩxũ ya yíxema  
idoratãxãxe. Rü nüma rü nüxũ nadau i  
ngẽma chixexũ. ¿Ëxna cuma nax  
curüxĩnũgu rü tama nixĩ i nüxũ nacuáxũ

i ngêma cuxüxü? <sup>12</sup>Rü wüxi i duüxü i Tupanaarü cuaxwa nügü nguxêechaüxü rü nhama wüxi i búrucacü i nügü duüxüwa nguxêechaüxürüxü nixí. <sup>13</sup>¡Rü íyachaxáchi nax chixexü cuxüxü rü mexü naxü! ¡Rü Tupanana naca nax cuxü nangüxêexüçax! <sup>14</sup>Rü ngêxguma chixexü cuxüxgu ¡rü nüxna ixügachi! Erü tama name i curü maxüwa cunaxüchica i ngêma chixexü. <sup>15</sup>Rü ngêxgumarica tá nixí i cungearü chixexüácüma cudaunagüxü rü taãxêácüma Tupanamaxá quidexaxü rü taxütáma cumuüxü —nhanagürü ga Chofá.

.....

**13** <sup>1</sup>Rü yexguma ga nüma ga Yó rü nanangäxü rü nhanagürü: —Guxüma i ngêma nüxü pexuxü rü chauxetümaxá nüxü chadau, rü chauchixêmaxá nüxü chaxínü. <sup>2</sup>Rü ngêma pema nüxü pecuáxü rü chama rü ta nüxü chacuax. Rü taxuwama nixí i pexü nax charühaxtügumaexü i chorü cuaxwa. <sup>3</sup>Notürü narümemae chi nixí nax Tupanamaxäxüchi chidexaxü nax namaxá togü tachoxügagüxü ya yimá guxáétüwa ngêxmacü. <sup>4</sup>Pema rü perü doramaxá peyadüxü i ngêma aixcuma ixíxü. Rü pema rü nhama dutürügü i taxüexüma üxüxürüxü pexügü.

.....

<sup>15</sup>Rü woo chi Tupana nhaa guxchaxümaxá choxü imaxgu, notürü napexewaxüchi rü tá chaugü íchapoxüama, erü taxuxüma i chixexü chaxü.

.....

<sup>23</sup>¡Chamaxá nüxü ixu! ¿Taxacürü chixexü chaxü? ¿Rü taxacüwa nixí i tama Tupanaga chaxínüxü?

<sup>24</sup>¿Taxacüçax chauxchaxwa cudauegu? ¿Rü tüxcüü wüxi i curü uanürüxü chamaxá quixí? —nhanagürü ga Yó. ....

**Erifá rü wenaxarü Yóxü nangäxü**

**15** <sup>1</sup>Rü yexguma ga Erifá rü nanangäxüga rü nhanagürü: <sup>2</sup>—¿Ngêmaäcü yadexaxü ya wüxi ya yatü ya nüxü cuáciü? Rü ngêma curü ore i cugü namaxá ícupoxüxü rü nhama buanecürüümare nixí. <sup>3</sup>Rü wüxi ya yatü ya aixcuma nüxü cuáciü rü taguma ngeäxêácümare nidexa rü tama nügü ínapoxü namaxá i ore i natüxcaxmamare ixíxü. <sup>4</sup>¿Ëxna tama Tupanaxü cumuü? ¿Rü ëxna tama nüxü cungechaxü? ....

<sup>12</sup>¿Rü tüxcüü i ngêma ngúxü i quingexü cuxü narüporamae rü ngêmacax cunuxetü? <sup>13</sup>¿Rü tüxcüü Tupanamaxá cunu rü ngêmacax tama cuxâne nax napexewa naxçax quidexaxü i ngêma cuxçax ínguxü? ....

<sup>20</sup>Rü ngêma duüxü i chixexü rü nuxwaxexü, rü norü maxü rü nanuxu rü guxüguma nachixeäxêechamare. ....

<sup>34</sup>Rü ngêma chixri maxëxü i duüxügü rü tá nangexacügümare. Rü yima napatagü ya muarü ngêmaxüáane ngímaxá i ngêma díeru i chixexüwa ngíxü nayaxüxcü rü tá nixae —nhanagürü ga Erifá. ....

**Yó rü Erifáxü nangäxü**

**16** <sup>1-2</sup>Rü yexguma ga Yó rü nanangäxüga rü nhanagürü: —Marü muexpüxcüna nüxü chaxínü i

nangexgumaraxũxũ i dexa. Pema rü tama taãxẽ choxna pexã, rü yexeraãcü ngũxũ choxũ pingexẽegũ. <sup>3</sup>Rü ngẽma perü dexagü i taxuwama mexũ rü ipeyadaxẽẽmare. ¿Rü nhuxguxüratáta nüxũ perüxoexũ nax chixri chauchiga pidexagüechaxũ?

.....

<sup>15</sup>Chama rü chorü ngechaũmaxã naxchiru i témũxũgu chicux, rü tanimucagu chaxüeru. <sup>16</sup>Rü axumaxã düxwa charüchachiwe rü ngẽmacax charüchaxetü. <sup>17</sup>Rü ngẽmaãcü chauxcax ínangu woo taguma nhuxgu texémaxã chanu rü taxuxũma i chixexũgu charüxĩnũãcũma chayumüxẽ. <sup>18</sup>Rü nhaa guxchaxũgü i chauxcax íngugũxũgagu, rü chanaxwaxe nax texé choxũ ípoxũxũ. Rü ngẽma naxcax íchacaxũ nixĩ nax naxũpa nax chayuxũ rü aixcuma nangóxũ nax tama bexma pecádu chaxüxũgagu yixĩxũ i ngúxũ chingexũ. <sup>19-20</sup>Rü nhama wüxi i duũxũpexewa tamüciétüwa idexaxürüxũ rü bexmana tayíxema i dauxũguxũ i naanewa ya chauétüwa idexáxe rü nüxũ ixuxe i Tupanapexewa i ngẽma chorü ínügü nax ngẽmaãcü nüma ya Tupana rü nüxũ nax nadauxũcax i ngẽma chauxgũxũetü rü nüxũ changechaũtümüxũxũcax —nhanagürü ga Yó.

.....

**17** <sup>1</sup>Rü nüma ga Yó rü nhanagürü ta: —Marü nataxuma i chorü pora rü marü ningaica nax chayuxũ. Rü chauxmaxũ i nagu tá chatáxũ rü marü ínamemare. <sup>2</sup>Rü ngẽma duũxũgü i chauxütawa ngẽmagũxũ rü nua choxũ yacugüemarexũ nixĩgü. Rü ngunecü rü

chütacü rü nüxũ chadau nax nhuxãcü choxũ nachixewegüechaxũ.

.....

<sup>11</sup>Rü ngẽma ngunexũgü i nagu chamaxũxũ rü nigúetanü, rü guxũma i ngẽma chaxüxchaũxũ rü nagu charüxĩnüxũ rü ngẽma narüxogümare.

.....

<sup>13</sup>Rü yuxicatama nixĩ i ngẽma íchananguxẽxũ nax ngẽma ãanexũgu charüngũxũcax —nhanagürü ga Yó.

.....

### Biridá rü wenaxarü Yóxũ nangãxũ

**18** <sup>1-2</sup>Rü yexguma ga nüma ga Biridá rü Yóxũ nangãxũga rü nhanagürü: —¿Nhuxguxüratáta nüxũ curüchaxũ nax ngẽmaãcü quidexaxũ? Rü ngẽxguma chi aixcuma yixĩxgu i curü ore rü marü name i yigümaxã tidexagü.

.....

<sup>5</sup>Rü ngẽma chixri maxũxũ i duũxũ rü paxa inayagux i norü maxũ, rü ngẽmawena rü taxütáma wena namaxũ i nhama i naanewa.

.....

<sup>7</sup>Rü ngẽma nacüma i chixexũ i naxcax mexũ rü taxütáma mea nüxũ ínanguxuchi. Rü nüma tátama nagu nangu i ngẽma chixexũ i togüçax nagu naxĩnüxũ.

.....

<sup>11</sup>Rü ngẽma chixri maxũxũ i duũxũ rü guxũ i naanewa rü duũxũgü nanaxãxünegü, rü ngextá ínaxũxũwa rü nawe ningẽxũtanü.

.....

<sup>17</sup>Rü guxũma i nachiga rü tá inayarüxo i nhama i naanewa, rü marü

taxuwatáma duũxũgũ nüxna  
nacuaxãchie.

.....

<sup>21</sup>Rũ ngẽmaãcü ngẽxma nayagux i  
norũ maxũ i ngẽma duũxũ i chixri  
maxũxũ i tama Tupanaxũ cuáxchaũxũ  
—nhanagürũ ga Biridá.

**Yó rü namüçügüxũ nangãxũ**

**19** <sup>1-2</sup>Rũ yexguma ga nüma ga Yó  
rü namüçügüxũ nangãxũga, rü  
nhanagürũ: — ¿Nhuxguxüratáta i nüxũ  
perüchaxũ nax choxũ  
penaxixãchiãxẽxũ rü ngũxũ choxũ  
pingexẽxũ namaxã i perü dexa? <sup>3</sup>Rũ  
guxũguma chamaxã peguxchigagü.  
¿Ëxna tama pexãnee nax ngẽmaãcü  
chamaxã pexĩgüxũ?

.....

<sup>7</sup>Rũ porãcü aita chaxü nax texé  
choxũ íyapoxũxũçax, notürü taxúema  
choxũ tangãxũ. Rũ ngũxẽçax íchaca rü  
taxúema choxũ tarüngũxẽ. <sup>8</sup>Rũ Tupana  
rü choxũ nipoxyemaxũ rü choxũ  
nixëyemaxũ nax taxucürüwa  
chaxüpetüxũçax.

.....

<sup>11</sup>Rũ porãcü chamaxã nanu rü  
nhama wüxi i norü uanürüxũ chamaxã  
nixĩ.

.....

<sup>19</sup>Rũ ngẽma chamüçüxũchigüchirëx  
ixĩgüxũ rü chauxchi naxaie. Rũ ngẽma  
poraãcü nüxũ  
changechaũgüxũchichirëx rü chamaxã  
narüxuanügü. <sup>20</sup>Rũ ngẽma chauxchaxmü  
rü marü chauxchinaxãwa nayaxũx.  
Notürü naétüwa i ngẽma rü chamaxama.  
<sup>21</sup>¡Pexũ changechaxütümüxũ, Pa  
Chomüçügüx! Erü nüma ya Tupana rü

naxmexmaxã choxũ nimax. <sup>22</sup>¿Tüxcüü i  
pema rü Tupanarüxũ chawe  
pingẽxũtanüxũ? ¿Rü tama ëxna i  
marütama yixĩxũ nax chixexũ chamaxã  
pexüxũ? <sup>23-24</sup>Rü chierü texé naxümatügu  
i chorü dexa. Rũ chierü wüxi i  
férunaxçax i ümatüruũmaxã  
chübutachinügu rüexna nutatachinügu  
naxümatügu i nhaa chorü ore nax  
guxũguma ngẽma nangexmaechaxũçax.  
<sup>25</sup>Rü chama rü nüxũ chacuax rü yimá  
choxũ ípoxüçü rü namaxũ. Rũ nüma tá  
nixĩ i chauétüwa nachogüxũ i nhama i  
naanewa. <sup>26</sup>Rü woo i nhaa chaxune rü tá  
nua chanatax, notürü ngexwacaxũxũ i  
chaxunemaxã rü ngóxüwama tá  
Tupanaxũ chadau. <sup>27</sup>Rü chamatama  
chaxetümaxã tá nüxũ chadau rü tama  
toguxexetümaxã —nhanagürũ ga Yó.  
.....

**Wenaxarü Yóxũ nangãxũ ga Erifá**

**22** <sup>1-2</sup>Rũ yexguma ga nüma ga  
Erifá rü Yóxũ nangãxũ rü  
nhanagürũ: —¿Cuma nagu curüxĩnügu  
rü Tupanaaxũ namexũ ya wüxi ya yatü  
ega nüxũ cuaxüchicü yixĩxgu? <sup>3</sup>¿Rü  
yimá Tupana ya guxãétüwa ngẽxmacü  
rü taxacürü mexũ tá cuwa nayaxu ega  
mea cumaxũxgu rü napexewa  
nataxüxgu i curü chixexũ? <sup>4-5</sup>Rü  
nhüxmax nax Tupana cuxũ poxcuxũ rü  
tama i taxacürü mexũ nax cuxüxũgagu  
nixĩ i cuxna nacaxũ rü cuxũ  
yanawëxãchixẽxũ. Notürü ngẽma curü  
chixexũ i taxüchixũ i taxuguma  
yagüxũgagu nixĩ i cuxũ napoxcuxũ.  
.....

<sup>12</sup>Rü nüma ya Tupana rü  
dauxüwaxüchi nangexma rü yimá

ẽxtagü ya dauxüwa nüxü idaucü rü  
nacutütüüwa nangexmagü.  
13-14 ¿Nhxãcü i cuma i nagu curüxĩnũxü  
nax Tupana tama nüxü nacuáxü i  
ngẽma cuxüxü rü ngẽma pamüxü i  
caixanexügagu taxucürüwa cuxü  
nangugüarü maxüáxü? ¿Rü nhxãcü  
nüxü quixuxü nax Tupana tama cuxü  
dauxü? Erü nüma rü guxüwama naxü i  
dauxüwa.

.....

21 ¿Rü dücax, rü wenaxarü  
Tupanamaxã rüngüxmü! Rü ngẽmaãcü  
tã wenaxarü mea cuxü naxüpetü. 22 ¿Rü  
irüxĩnü i norü ucuxẽ rü cuãẽgu namaxã  
nanguxü i norü ore! 23-25 Rü ngẽxguma  
chi yimã guxãétüwa ngẽxmacüna cugü  
cuxãgu rü naxcax cutãeguxgux rü chi  
cugüna cuyaxügachixẽẽgu i guxüma i  
chixexü i cuchüüwa ngẽxmaxü rü chi  
cugüwa nüxü cuxoõxgu nax cuxü  
nangüchaüxü i diëru rü úrugü, rü  
nũmatátama ya Tupana tá nixi i cuxcax  
nhama taxü i curü úiru rü curü  
diërrurüxü yixixü. 26 Rü ngẽxguma rü tá  
curü taãxẽ nixi ya Tupana rü  
taxucaxtãma nüxü cuxãne. 27 Rü  
ngẽxguma curü yumüxẽwa taxacücax  
nüxna cucaxgu, rü nüma rü tá cuxü  
naxĩnü. Rü cuma rü tá cuyanguxẽxẽ i  
guxüma i ngẽma namaxã icuxunetaxü.  
28 Rü guxüma i ngẽma cuxüxüwa rü mea  
tã ínanguxuchi. Rü Tupana rü cuax tá  
cuxna naxã nax mea yaxüxü i curü  
maxü. 29 Erü nüma ya Tupana rü  
nanaxãnexẽxẽ i ngẽma nügü icuaxüüxü  
notürü ínanapoxü i ngẽma  
napexewatama tama nügü icuaxüüxü  
—nhanagürü ga Erifá.

.....

### Yó rü nügü ínixuechigüama nax taguma chixexü naxüxü

**23** 1-2 Rü yexguma ga nüma ga Yó rü  
nanangãxüga rü nhanagürü:  
—Chanaxixãchiããcüma tá chanangãxüga  
i nhuxmax erü nüma ya Tupana rü  
naxmexmaxã choxü nimax. 3-4 Rü chierü  
nüxü chacuaxgu nax ngextã Tupanaxü  
ichayangaxü nax naxütawa changuxücax,  
rü namaxã ngẽma chayarüdexaxücax, rü  
nüxü chixuxücax i ngẽma choxü  
ngupetüxü. Erü choxü nangexma nax  
taxacümaxã chanangãxügaxü.

.....

10 Notürü nüma rü nüxü nacuax nax  
nhxãcü mea chamaxüxü rü ngẽmacax  
ngẽxguma choxü naxüxgu rü nhama  
úiru i ngearü ãüãchiãxürüxü tá chixi.  
11 Rü chama rü guxüguma mea naga  
chaxĩnü rü taguma nüxna íchaxüxü i  
ngẽma norü ucuxẽ i chamaxã nüxü  
yaxuxü. 12 Rü guxüguma mea  
chayanguxẽxẽ i norü mugü rü norü  
ucuxẽgü, rü taguma choxrütama  
ngüchaü chaxü. 13 Rü ngẽxguma taxacü  
naxüchaüxgu i nümax rü nanaxü, rü  
taxúema texẽ tanaxüchicüxü i ngẽma  
norü ínü. 14 Rü ngẽma nüma nagu  
naxĩnüxü nax chamaxã naxüãxü rü tá  
nanaxü wüxigu namaxã i ngẽma to i  
nangexgumaraxüxü i tá chamaxã  
naxüxü. 15 Rü ngẽmacax nüxü chamü.  
Rü ngẽxguma nagu charüxĩnũmaregu i  
ngẽma choxü ngupetüchaüxü rü muü  
chauxcax ínangu —nhanagürü ga Yó.

.....

**24** 1 Rü nüma ga Yó rü nhanagürü  
ta: —¿Tüxcüü ya yimã  
guxãétüwa ücü ya Tupana rü tama

tamaxã nüxũ yaxuxũ ega taxacu  
naxuxchaxũgu nax ngẽmaãcü i yixema  
rü nüxũ icuáxũcaç? <sup>2</sup>Rü ngẽma chixexũ  
i duũxũgü rü nayapugachigü i ngẽma  
üyeaneärü cuaxruũgü. Rü tümacaç  
nangĩxgü ya carnérugü nax yexeraãcü  
nüxũ timuxũcaç. <sup>3</sup>Rü tümaxũnacax  
nangĩxgü ya yixema taxcutagü rü  
yutegüxe.

.....

<sup>12</sup>Rü yixema ïanewa ngẽxmagüxe rü  
yuechaũxe rü taxauxe rü tangechaũgagü,  
notürü nüma ya Tupana rü tama tüxũ  
nüxũ naxĩnü i tümäärü yumüxẽ.

.....

**31** <sup>1</sup>Rü nüma ga Yó rü  
nidexachigüama rü nhanagürü:  
—Chama rü meama chaugüna chadau  
nax tama chauãẽwa choxũ nangúchaũxũ  
i togüarü ngẽmaxũgü rü bai i pacügü.

.....

<sup>5</sup>Rü aixcuma nüxũ chixu rü taguma  
chixexũgu charüxĩnũãcüma taxacu  
chaxü, rü bai nax charüxĩnü ga texéxũ  
nax chawomüxẽxũ.

.....

<sup>16</sup>Rü taguma tüxũ icharüngüma ga  
guxema ngeärü diëruãxgüxe nax tüxũ  
charüngũixẽxũ, rü woo ga guxema  
yutegüxe rü taguma chanaxwaxe ga  
taiya nax tingegüxũ.

.....

<sup>24</sup>Rü taguma chorü diëругu chayaxõ.

<sup>25</sup>Rü ngẽma chorü taãxẽ rü bai ga  
nhuxgu chorü muxü ga yemaxüwa  
nayexma, rü bai ga yema mucüma ga  
diëru choxna nguxüwa nax nayexmaxũ.

.....

<sup>33-34</sup>Rü taguma togürüxũ ichayacux ga  
yema chixexũ ga chaxüxũ rü taguma

chayacúchigü nax duũxũgü tama nüxũ  
cuáxũcaç. Rü taguma  
chautanüxũgüpexewa chaugü chibexcu  
nax yemaacü tama nüxũ nacuaçgüxũcaç  
i chorü chixexũ rü tama choxũ nax  
naxoexũcaç. <sup>35</sup>Chierü tayixemagu ya  
choxũ irüxĩnüxe. Rü ngẽma nüxũ  
chixuxũ rü aixcuma nixĩ rü ngẽmacaç  
chauéga nax chaxü. Chierü nhuxmax  
ya Tupana ya guxũxũ cuácü rü choxũ  
nangãxũga. Rü ngẽma choxũ  
íxuaũgüxũ rü name nixĩ i poperagu  
nanaxümatügüã i ngẽma namaxã choxũ  
yaxugüxũ —nhanagürü ga Yó.

.....

**Eriú rü nüxĩ Yómaxã nidexa**

**32** <sup>1</sup>Rü yexguma ga yema  
tamaepux ga yatügü rü  
narüngeaxgü rü marü tama Yóxũ  
nixuchigachigü, yerü nüma ga Yó rü  
nüxũ nixuchigüama ga taxuxüma ga  
chixexũ nax naxüxũ. <sup>2</sup>Rü yéma  
nayexma ta ga wüxi ga to ga yatü ga  
Eriúgu áegacü. Rü nüma rü Baraqué ga  
Buchítanüxũ nane nixĩ. Rü norü oxĩ rü  
Ráũ nixĩ. Rü nüma ga Eriú rü marü  
tama yaxna namaxã naxĩnü nax Yómaxã  
nanuxũ, yerü nüxũ nadau ga nügü nax  
ínapoxũxũ rü Tupanana naxugüãxũ. <sup>3</sup>Rü  
nüma ga Eriú rü yema tamaepux ga  
Yómücügümaxã rü ta nanu, yerü tama  
nüxũ nacuaçgü ga nhuxãcü Yóxũ nax  
nangãxũgagüxũ, rü yemaacü  
nayaTupanaguãchixẽgü ga yema  
chixexũ. <sup>4</sup>Rü nüma ga Eriú rü  
guxãxüma narüngextüxümae, rü  
yemacax yema togüxũ ínanguxẽxẽ ga  
nax yagüegagüxũ ga Yómaxã nax  
yadexagüxũ. <sup>5-6</sup>Notürü yexguma nüxũ

nadaḡgux nax tama nüxũ nacuḡgüxũ  
ga nhuxãcü nax nangãxũḡgagüaxũ, rü  
düxwa tama yaxna namaxã naxĩnü rü  
nhanagürü: —Chama rü pexũ  
charübumae rü ngëmacḡx  
changeḡxmare, rü tama pemaxã nüxũ  
chixu i ngëma nagu charüxĩnũxũ. <sup>7</sup>Erü  
chama rü nagu charüxĩnũ rü pema nax  
perüyamaegüxũ rü yexera peãëxũ mea  
pecuḡx. <sup>8-9</sup>Notürü tama ngëma nax  
namuarü taunecüáxũḡgagu nixĩ nax wüxi  
ya yatü cuḡx nüxũ ngëxmaxũ. Erü yimá  
Tupana ya guxãétüwa ngëxmacü nixĩ ya  
inaxãcü i wüxíechigüartü cuḡx  
—nhanagürü ga Eriú.

.....

**33** <sup>1</sup>Rü nüma ga Eriú rü  
nidexachigüama rü nhanagürü:  
—Ngëmacḡx, Pa Yóx, chanaxwḡxe nax  
icurixĩnũxũ i chorü ore. ¡Rü nangugü i  
ngëma tá cumaxã nüxũ chixuxũ! <sup>2</sup>Rü  
nhuxmax rü marü choxũ nangexma nax  
ḡxacümaxã tá cuxũ changãxũxũ. <sup>3</sup>Rü ore  
i aixcuma ixixũmaxã tá chidexa. Rü  
aixcuma tá cumaxã nüxũ chixu i ngëma  
nagu charüxĩnũxũ. <sup>4</sup>Rü Tupana ya  
guxãétüwa ngëxmacü rü choxũ  
nangoxëxë rü choxũ namaxëxë. <sup>5</sup>Rü  
ngëxguma chi nüxũ cucuḡxgu nax choxũ  
cungãxũxũ ¡rü ëcü choxũ nangãxũ! <sup>6</sup>Rü  
dücac, rü chama rü cumax rü  
Tupanapexewa rü tawüxigumare. Erü  
yixema i taxre rü waixümüwa tüxũ naxü  
ya Tupana. <sup>7</sup>Rü ngëmacḡx tama name i  
chamaxã cubaixächi erü taxütama  
nhama wüxi i ãëxgacü tüxũ muxürüxũ tá  
cuxũ chamu. <sup>8-10</sup>Rü chama rü aixcuma  
chauchixëmaxã cuxũ chaxĩnü nax  
nhacuxũ: “Rü Tupanapexewa chame, rü  
nataxuma i chixexũ i chawa, rü taguma

ḡxacürü chixexũ chaxü. Notürü nüma ya  
Tupana rü naxḡx nadau nax ḡxacüçax  
choxũ ínaxuaxũxũ. Rü nhama wüxi i  
norü uanürüxũ chamaxã nixĩ”, nhacuxũ.  
.....

<sup>12</sup>Notürü tama aixcuma nawexgu i  
ngëma nüxũ quixuxũ erü ya Tupana rü  
guxãétüwa nangexma. <sup>13</sup>¡Rü tüxcüũ  
napexewatama Tupanana cunaxu nax  
tama cuxũ nangãxũxũ i curü ore i  
namaxã cugüétüwa cuchogüxũ?  
<sup>14</sup>Tupana rü naguxũraüácü tamaxã  
nidexa notürü i yixema rü tama nüxũ  
tacuḡx i ngëxguma tamaxã yadexagu.  
<sup>15</sup>Nhuxguacü rü chütacü tamaxã nidexa  
i tanegüwa, rüexna tüxũ nangoxetüxëxë  
i ngëxguma yaxta tüxũ poragu rü  
ipeegu. <sup>16-17</sup>Rü Tupana rü nidexa  
naxmachixëwa i duüxũgü rü  
nayaxucuxëgü rü nanamuüexëxë nax  
ngëmaãcü nüxna yaxigachixüçax i  
ngëma nacüma i chixexũ rü tama nügü  
yacuḡxüüḡgüçax. <sup>18</sup>Rü ngëmaãcü ya  
Tupana rü äücümaxüwa  
ínananguxüxëxë i duüxũgü nax tama  
nayuexüçax rü tama tauquegu  
yataḡgüçax. <sup>19</sup>Rü nhuxguacü ya  
Tupana rü duüxũgüçax ínanguxëxë i  
daweane rü ngüxũ nüxũ ningexëxë nax  
ngëmamaxã iyanawëxächixëãxüçax.  
.....

<sup>29-30</sup>Rü Tupana rü muëpüxcüna  
ngëmaãcü duüxũmaxã nanaxü nax  
ínapoxüãxüçax nüxna i yu nax  
ngëmaãcü namaxechaxüçax  
—nhanagürü ga Eriú.

.....

**34** <sup>10</sup>Rü nüma ga Eriú rü  
nhanagürü ta: —Notürü  
pemax, Pa Chomücügüx nax Peãëxũ

Pecuáxũx ꞑrũ choxũ iperũxĩnũe! ꞑRũ tauxũ i nagu perũxĩnũexũ ya yimá Tupana ya guxãétũwa ngẽxmacũ rũ chixexũ naxũxũ rũexna ínátũxũ i ngẽxguma texéxũ iyanawexãchixẽẽgu! <sup>11</sup>Rũ nũma ya Tupana rũ ngẽma wũxĩe taxũxũãcũma tũxũ nanaxũtanũ. Rũ yĩxema mexũ ügũxe rũ mexũmaxã tũxũ nanaxũtanũ rũ yĩxema chixexũ ügũxe rũ poxcumaxã tũxũ nanaxũtanũ.

.....

<sup>14-15</sup>Rũ ngẽxguma Tupana duũxũgũna nayaxũxgu i norũ maxũ rũ guxũma nayue rũ wenaxarũ waixũmũxũ nixĩgũ. <sup>16</sup>Rũ ngẽxguma cuma rũ wũxi i duũxũ i cuãẽxũ cuáxũ quixĩxgu rũ ꞑcũ choxũ irũxĩnũ i nhaa chorũ dexa! <sup>17</sup>Rũ ngẽxgumachi Tupana naxchi aixgu i ngẽma mexũ ꞑrũ nhuxãcũ chi namaxã inacuaꞑx i guxũma i naane? Rũ nũma nax guxãarũ yexera mecũ yixĩxũ ꞑrũ nhuxãcũ i cumax i chixexũ namaxã cuxueguxũ? <sup>18</sup>Rũ ngẽxguma chixexũ naxũgũgu i ngẽma nachixũanegũarũ ãẽxgacũgũ rũ ngẽma diẽruãxgũxũ, rũ Tupana rũ tama nũxcũ poxcu namaxã naxuegu. <sup>19</sup>Notũrũ nũma ya Tupana rũ guxãxũma wũxigu narũngũxẽẽ, rũ woo ãẽxgacũ ixĩxe rũ woo diẽruãxgũxe rũ woo ngearũ diẽruãxgũxe rũ Tupana rũ wũxigutama guxãxũ narũngũxẽẽ, erũ nũma ya Tupana rũ guxãxũma nangoxẽẽ.

.....

<sup>22</sup>Rũ nataxuma i taxacũ i waanexũ i Tupanachãxwa yadũxũxũ i wũxi i duũxũ i chixexũarũ üruxũ.

.....

<sup>31</sup>ꞑRũ tũxcũũ i duũxũgũ i tama Tupanamaxã nũxũ yaxugũxũ i norũ

chixexũgũ, rũ nhagũxũ: “Chixexũ taxue notũrũ tá nũxũ tartioxo i ngẽma chixexũgũ”, nhagũxũ? <sup>32</sup>ꞑRũ tũxcũũ i tama Tupanaxũ nhagũxũ: “ꞑEẽcũ choxũ nawex i ngẽma chixexũ i chaxũxũ! Rũ ngẽxguma chi marũ chixexũ chaxũxgu rũ tá nũxũ charũxo”, nhagũxũ? <sup>33</sup>ꞑEẽxna cumax, Pa Yóx, rũ nagu curũxĩnũgu rũ Tupana rũ tá cunaxwãxexũãcũma cuxũ nanaxũtanũ woo cuma rũ tama naga nax cuxĩnũxũ? Rũ nhũxmax rũ cuxna chaca ꞑrũ nhuxũ nhaxũgu curũxĩnũxũ i nhũxmax nax ngẽma orexũ cumaxã chixexũ? Rũ chanaxwãxe i toxũ cungãxũga. <sup>34</sup>Rũ nhaa yatũgũ i nuxmagũxũ i nũxũ icuaꞑxũchixũ rũ choxũ ãnũexũ, rũ wũxigu namaxã i guxũma i ngẽma togũ i duũxũgũ i naãxẽxũ icuáxũ rũ tá chamaxã nũxũ nixugũ rũ nhanagũrũgũ tá: <sup>35</sup>“Yó rũ tama nũxũ nacuaãcũma nidexamare, rũ ngẽma norũ ore rũ taxuwama name. <sup>36</sup>Rũ name nixĩ nax nũgũ nangugũarũ maxũáxũ ya Yó erũ ngẽma norũ ngãxũga rũ nhama wũxi i duũxũ i chixexũarũ ngãxũgarũxũ nixĩ. <sup>37</sup>Rũ tama chixexũxicatama naxũ i Yó notũrũ naétũ tama Tupanaga naxĩnũ. Rũ tapexewa rũ Tupanagu nidauxcũrãxũ rũ namaxã nũgũ nachoxũgãgũ” —nhanagũrũ ga Eriú.

.....

**35** <sup>9</sup>Rũ nũma ga Eriú rũ nidexachigũama rũ nhanagũrũ: —Ngẽxguma wũxi i ãẽxgacũ norũ duũxũgũmaxã chixri icuaꞑxgu, rũ nũma i duũxũgũ rũ aita naxũe rũ naxçãx nadaugũ nax texé naxmẽxwa ínanguxũxẽẽxũ i ngẽma ãẽxgacũ i chixri namaxã icuáxũ. <sup>10</sup>Notũrũ ngẽma

duũxũgũ rü tama naxçax nadaugũ ya yimá Tupana ga nangoxêêcü rü pora nüxna âcü i ngêxguma taxũ i guxchaxũwa nangexmagũgu. <sup>11</sup>Rü nüxũ narüngümae ya yimá Tupana ya çuax tüxna âcü rü tüxũ nguxêêcü nax naexũgũ rü werigüarũ yexera çuax tüxũ ngêxmaxũçax. <sup>12</sup>Rü ngêma duũxũgũ rü düxwa Tupanaçax aita naxüe, notürü nüma rü tama nanangãxũ erü nümagũ rü duũxũgũ i chixexũ rü nügũ icuaxũgũgũxũ nixĩgũ. <sup>13</sup>Rü yimá Tupana ya guxãétüwa ngêxmacü rü tama naga naxĩnü i ngêma ore i doramare ixĩxũ —nhanagürü ga Eriú.

.....

**36** <sup>13</sup>Rü nüma ga Eriú rü nhanagürü ta: —Ngêma tama yaxõgũxũ rü Tupanamaxã nanueama rü woo poxcuwa nax nangexmagũxũ rü tama Tupanana ngũxêêçax nacagüe. <sup>14</sup>Rü nangextjũgũgutama nayu. Rü ngêxguma nayuxgu rü wüxi i âne nixĩ, erü chixexũgumare nayu. <sup>15</sup>Notürü Tupana rü düxwa ngũxũ tingeãcuma tüxũ ñanguxuchixêê ya wüxie nawa i tümaarũ chixexũ nax ngêmaãcü ngêma ngũxũ itingexũwa nüxna tacuaxãchixũçax i tümaarũ chixexũ. <sup>16</sup>Rü cuma rü ta, Pa Yóç, rü curü jxãchiãêwa cuxũ ñanguxuchixêê rü muxũma ga curü yemaxũgũ cuxna naxã rü nanapá ga curü mecha namaxã ga õna ga çixichixũ.

.....

<sup>22</sup>jRü nagu rüxĩnü nax nhuxãcü naporaxüchixũ ya Tupana! Rü nataxuma i nguxêêtaeruxũ i namaxã wüxiguxũ —nhanagürü ga Eriú.

.....

**37** <sup>1</sup>Rü nüma ga Eriú rü nidexachigüama rü nhanagürü: —Ngêxguma nüxũ chadaçgu ya buanecü ya taxüchicü rü chamuũ rü yima chorü maxüne rü poraãcü niyuxnecüxü. <sup>2</sup>Rü pema rü meama nüxũ pexĩnüe i Tupanaga i naçxa íxũxũxũ i nhama i duruanexürüxũ tagaxũ. <sup>3</sup>Rü nüma ya Tupana rü nanamu i baxbeanexũ i guxũanewama ngóxũ.

.....

<sup>13</sup>Rü guxũma i ngêma Tupana tüxũ nüxũ nadauxêê i norü pora. Rü tacü ya buanecü rü pucü nüma namu nax namaxã duũxũgũxũ yanawexãchixêêxũçax. Rü yimáwatama tüxũ nanawex nax nüxũ ingechaütümüxũgũxũ. <sup>14</sup>Pa Yóç jYaxna naxĩnü, rü irüxĩnü, rü nagu rüxĩnü i ngêma taxũgũ i mexũgũ i Tupana tüxũ! <sup>15</sup>jRü nüxũ cucuáxũ nax nhuxãcü Tupana mea namaxã ñacuáxũ rü mea nachicagu nanuãxũ i guxũma i ngêma dauxũwa nüxũ idauxũ? jRü nüxũ cucuáxũ nax nhuxãcü yayauxracüüxêêãxũ ya yimá ãemacü i caixanexũwa?

.....

<sup>23</sup>Rü tama nüxũ tacuax i norü ñnü ya yimá guxũxũma cuãcü ya Tupana. Erü nüma rü guxũarũ yexera naporaxüchi, rü aixcumacü nixĩ, rü nawexgu i norü ñnü, rü taguma chixri texêmaxã ñacuax —nhanagürü ga Eriú.

.....

#### Tupana rü Yómãxã nidexa

**38** <sup>1</sup>Rü Cori ya Tupana rü buanecü ya íxãxũxũmacüwa Yómãxã nidexa rü nhanagürü nüxũ:

<sup>2</sup>—¿Texé quixĩ i cumax rü ngẽmacax tama cunayaxuxũ i ngẽma chorũ ucuxẽgũ? Rũ curũ dexawa nixĩ i nangóxũ nax cuxũ nataxuxũ i curũ cuax.  
<sup>3</sup>Rũ nhuxmax ega cugũ ícurüporagu, rü chanaxwaxe i choxũ cunawex nax tama cumuũxũ nax choxũ cungãxũxũ i ngẽma cuxna tá naxcax chacaxũ. <sup>4</sup>¿Rũ ngextá cuyexmaxũ ga noxrix nhaa naane changoxẽẽgu? ¿Chamaxã nüxũ ixu ega aixcuma cuax cuxũ ngẽxmagu! <sup>5</sup>¿Nüxũ cucuáxũ nax texé tixĩxũ ga noxri nagu rüxĩnũxe ga nhama ga naane rü texé tixĩxũ ga guxema norü ngugüruxũ ixĩxẽ?  
 .....

<sup>8</sup>Rũ yexguma naanearü aixepewa nagoxũchiũgu ga dexá i márwa ngẽxmaxũ ¿rũ texé tixĩxũ ga guxema wüxiwatama nayexmaxéxẽ ga yema dexá?  
 .....

<sup>12</sup>Rũ cuma rü yexguma nhama ga naanewa cungoxguwena ¿rũ marü nhuxgu cunamuxũ ya üaxcü nax yéa nachicawa iyanagoxũ nax yangunexũcax?  
 .....

<sup>16</sup>¿Rũ marü nhuxgu ícuyadauxũ i ngẽma äxmaxũ i nawa inaxügũxũ i ngẽma már?  
 .....

<sup>25</sup>¿Rũ texé tixĩ ya pucü iwãxnaxũxe rü naxũmaxũxẽ ya buanecü rü bajxbeanegũ?  
 .....

<sup>31</sup>¿Rũ õxna cuma yixĩxũ i wüxiwa cungexmagüxẽẽxũ ya õtagü? Rũ ngẽma õtagütücumü i Préyadegu äéagagüxũ ¿rũ cuma yixĩxũ nax wüxiwa cungexmagüxẽẽchaxũ nax tama nügü

nawoonexũcax? Rũ ngẽma õtagütücumü i Orióũgu äéagagüxũ ¿rũ cuma yixĩxũ nax nachicawatama cungexmagüxẽẽchaxũ i wüxichigü nax tama nügücax naxĩxũcax? <sup>32</sup>¿Rũ cuma yixĩxũ i meama norü oragu cunangoxẽẽxũ ya yimá woramacuri ya ngunetüxũ rüxücü? ¿Rũ cuma yixĩxũ i namaxã cucuáxũ ya yimá õtagütücumü i Ócha i Taxũgu äéagagüxũ rü yimá õtagütücumü i Ócha i Íxraxũgu äéagagüxũ? —nhanagürü ga Tupana.  
 .....

**40** <sup>1</sup>Rũ nüma ga Cori ya Tupana rü nidexachigü rü nhanagürü:

<sup>2</sup>—Nhuxma i cuma i chamaxã curüxutagachaũxũ i chama nax guxãétüwa changexmaxũ ¿rũ õxna quidexachigüamaxũ tá nax choxũ cungãxũxũ? —nhanagürü ga Tupana.

<sup>3</sup>Rũ yexguma ga nüma ga Yó rü Tupanaxũ nangãxũ rü nhanagürü:

<sup>4</sup>—Chama rü taxumaama cuxũ changãxũ, Pa Tupanax, erü chama rü taxuwama chame i cupexewa. Rũ narümemae nixĩ i noxtaciüma ichayarüngeax. <sup>5</sup>Rũ marü poraãcü chidexa rü ngẽmacax taxuxũma i taxacürü toxũ chixu —nhanagürü ga Yó.

**Tupana rü wena Yómaxã nidexa**

<sup>6</sup>Rũ Cori ya Tupana rü wenaxarü buanecü ya íxãxũxẽmacüwa Yómaxã nidexa rü nhanagürü nüxũ: <sup>7</sup>—¿Ëcü choxũ nawex nax tama choxũ cumuũxũ! ¿Rũ nangãxũ i nhaa cuxna naxcax chacaxũ! <sup>8</sup>¿Ëxna chamaxã nagu curüxĩnü nax chama rü wüxi i dorataxáxũ chixĩxũ rü chaugagu yixĩxũ

nax chixexũ cuxçax ínguxũ nax  
ngẽmaãcü i cuma rü cugũ quixuxũçax  
nax taxuxũma i chixexũ cuxũxũ? <sup>9</sup>¿Ëxna  
cugũ cucuaxgu rü chauxrũxũ  
cuporaxũchi? ¿Rü ngẽma cuga rü  
chaugarũxũ duruanexũrũxũ nixĩ?

.....

<sup>15</sup>¿Dücax, nangugũ i ngẽma naexũ i  
taxũchixũ i ipoputámu i chama  
changoxẽxũ ngẽma cuxũ  
changoxẽxũrũxũ! Rü nüma rü maxẽ  
nanangõx nhama wocagũrũxũ. <sup>16</sup>¿Rü  
dücax i ngẽma naxçaxwex rü nhuxãcü  
naporaxũchi rü ngẽma namachi rü natai!  
<sup>17</sup>Rü yima narexũ rü nhama wũxi ya  
ocayiwariũxũ mea niwex. Rü yima  
naparaarũ tarumagũ rü nipora. <sup>18</sup>Rü yima  
naxchínaxãgũ rü nhama  
bróchemenaxãgũrũxũ rü  
férumenaxãgũrũxũ nixĩgũ. <sup>19</sup>Rü guxũma i  
ngẽma naexũgũ i chaxũxũtanüwa rü  
ngẽma ipoputámu nixĩ i yexeraãcü  
duũxũgũ nüxũ muĩexũ. Rü chama i norũ  
ũruũxicatama nixĩ i nüxũ  
charũporamaexũ —nhanagũrũ ga Tupana.

.....

**41** <sup>1</sup>Rü nüma ga Tupana rü  
nhanagũrũ ta: —Ngẽma baréya  
i taxũ i márwa ngẽxmaxũ ¿rü cuxçax rü  
wũxi i poxwamaxã icuyayaxuxũ? ¿Rü  
cuxũ natauxchaxũ nax wũxi i  
naxĩnütamaxã cunawẽxarũ conũáxũ?

.....

<sup>5</sup>¿Rü cuxçax rü nhama wũxi i  
werirũxũ tá ícuyapuxẽxũ? ¿Rü cuxçax  
rü tá cuxũtũxũxũ cuxacũgũarũ  
ĩnũcaruxũ?

.....

<sup>9</sup>Rü ngẽxguma texé nüxũ daumaregu i  
ngẽma baréya, rü poraãcü tamuũ. <sup>10</sup>Rü

ngẽxguma texé nachixewegu rü nüma  
rü nidüra. Rü taxúema tapora nax  
naxçax tixũamaxũ. <sup>11</sup>¿Rü yixema  
naxçax ixũamáxe rü tamaxũxũ yixĩxũ?  
Rü taxúema i nhama i naanewa tapora  
nax naxçax tixũamaxũ —nhanagũrũ ga  
Tupana.

.....

### Yó rü Tupanaxũ nangãxũ

**42** <sup>1</sup>Rü yexguma ga nüma ga Yó  
rü Tupanaxũ nangãxũ, rü  
nhanagũrũ: <sup>2</sup>—Nüxũ chacuax nax  
guxũxũma cucuáxũ rü nataxuma i  
taxacü i cuxũ guxchaxũ nax cunaxũxũ.  
<sup>3</sup>¿Rü texé chixĩ i chamax rü ngẽmacax  
tama cuxũ chanayaxuxũ i ngẽma curũ  
ucuxẽgũ? Rü ngẽmaãcü chanangoxẽxũ  
nax taxuxũma chacuáxũ. Rü chama rü  
nachiga chidexa i taxacü i ãũcũmaxũ i  
tama nüxũ chacuáxũ i cuxicatama nüxũ  
cucuáxũ. <sup>4</sup>Cuma rü nhacurũgũ choxũ:  
“¿Choxũ rüxĩnü rü cumaxã chidexachaũ!  
¿Rü choxũ nangãxũ nax cuxna chacaxũ!”  
nhacurũgũ choxũ. <sup>5</sup>Noxri rü cuxũ  
chaxĩnũchigaxũwaxica nixĩ i cuxũ  
chacuáxũ, notürũ i nhuxmax rü daa  
chaxetũmaxã cuxũ chadau. <sup>6</sup>Rü  
ngẽmacax i nhuxmax rü marũ nüxũ  
charũxo ga yema noxri cumaxã nagu  
charũxĩnũxũ. Rü ngẽmacax nua  
waixũmütexewa rü tanimucatexewa  
charũto —nhanagũrũ ga Yó.

### Tupana rü wena Yóxũ narũngũxẽẽ

<sup>7</sup>Rü yexguma Yómaxã  
yadexaxguwena ga Tupana rü nhuxũchi  
Erifáxũ nhanagũrũ: —Yimá chorũ duũ  
ya Yó rü aixcumaxũ nixu ga chauchiga.  
Notürũ poraãcü cumaxã chanu rü

namaxã chanu i ngẽma cumüçügü yerü tama Yórüxü aixcumaxü pexu ga chauchiga. <sup>8</sup>Rü êcü i nhuxmax rü 7 i woca i yatüxü peyauxgü rü 7 i carnérugü rü chorü duü ya Yóxütawa penagagü! ¡Rü yimápexewa perü maxüçax penadai rü ípeyagu i ngẽma naxünagü! Rü nüma ya yimá chorü duü ya Yó rü tá pexçax nayumüxẽ. Rü chama rü tá nüxü nüxü chaxínü i norü yumüxẽ rü taxuxütama chixexü pemaxã chaxü woo nax namexü nax pexü chapoxcuexü nagagu nax tama aixcumaxü pexuxü ga chauchiga yema chorü duü ga Yó aixcumaxü ixuxürüxü —nhanagürü ga Tupana. <sup>9</sup>Rü nüma ga Erifá rü Biridá rü Chofá rü inaxĩächi rü nanaxügü ga yema Cori ya Tupana namaxã nüxü ixuxü. Rü nüma ga Cori ya Tupana rü nüxü naxínü rü nanayaxu ga yema Yó namaxã nüxü ixuxü norü yumüxẽwa. <sup>10</sup>Rü yexguma Yó namüçügüçax yumüxẽguwena rü Tupana rü noxriarü yexera Yóxü narüngüxẽ. <sup>11</sup>Rü yexgumawena rü guxüma ga naeneegü rü naeyaxgü rü namüçügü rü guxüma ga yema duüxügü

ga üpaacü nüxü cuaxgüxü rü Yóxütagu nanaxiane. Rü nachüüwa rü namaxã nanaxügü ga wüxi ga taxü ga õna. Rü wüxigu nanataãxëgüxëxë nax tama nagu naxínüxü ga yema ngúxü rü guxchaxügü ga Tupana nüxü ingexëxü. Rü wüxichigü ga nüma ga yema namüçügü rü nüxna ngüxü nixächigü ga nhuxre ga diëru rü wüxi ga ãnera ga úirungüçax. <sup>12</sup>Rü Tupana rü poraãcü noxriarü yexera Yóxü narüngüxẽ ga yexguma marü nayaxgu. Rü yexguma rü 14,000 wa nangu ga norü carnérugü, rü 6,000 wa ga norü camérugü, rü 1,000 chimüxüwa ga norü wocagü ga puracüruxü ixügüxü, rü 1,000 wa ga norü búru ga ingexü. <sup>13</sup>Rü yexgumarüxü ta wenaxarü naxãxacü rü nüxü nayexma ga 14 ga nanegü rü tamaepüx ga naxacü.

.....

<sup>16,17</sup>Rü yexgumawena ga Yó rü namaxü ga 140 ga taunecü rü nüxü nadau ga nataagü rü nataaxacügü. Rü yema nataaxacügüacügüxü rü ta nadau. Rü yemaacü marü nayaxüchiãcüma nayu.